



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Agricultural Tractors	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HS-18AGTR/A	<b>Date</b> 2023-08-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HS-18AGTR	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> hs652.E60HS-18AGTR	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-645-75635	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-10-15 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2023-08-25</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Raphael Lafontaine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs652
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-5030 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Le Canada a transféré la demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) pour l'achat de tracteur agricoles à AchatsCanada.

Pour accéder aux nouvelles informations ou pour soumettre une offre, veuillez voir la sollicitation (Doc4153316176 - WS4153305060) sur Ariba Discovery.

Pour savoir comment créer votre compte, visitez la page [pour commencer](#) ou appelez au 1-888-247-4016.

Raphael Lafontaine  
Spécialiste en approvisionnement, Direction générale des approvisionnements  
Services publics et Approvisionnement Canada, Gouvernement du Canada  
[raphael.lafontaine@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:raphael.lafontaine@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tel: 613-296-5030